

۴۵ نومرو ۲۸ جادی الاول ۱۳۱۹

(پنجشنبه)

۳۰ اغستوس ۱۳۱۷ برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محود بك . مطبعه سنه سراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایع مدن باحث
هفت اقل غزته در .

مساكنر توزیعی استانبول
كتهخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آبونه بدلی { در سعادت
۱۲ آتی آیلق د د ایچون
۲۶ برسنه لك
۱۵ آتی آیلق طشره ایچون

۲۰ نومرو برسنه لك ، نصی
آتی آیلق اعتبار اولنور .

درج ایدلیان آثار اعاده اولغاز .

نسخه سی ۲۰ پاره در ﴿ پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر ﴾ نسخه سی ۲۰ پاره در

تضيق وسطی* مؤثره : تضيق وسطی* مطلقه
ايله تضيق مقابل بينندهكى تفاضلدن عبارت اولوب
على العموم ماكنسه پستونلريك اوزرينه بخارك
اجرا ايتديكى تضيقده داخل سيلندردكى تضيق
وسطی* مؤثره دن عبارت اولوش اولور .

سرعت پستون : پستونك سرعتى طول ضربه
ايله عدد دوره تابع اولوب سرعت وسطی* ضعف
طول ضربه نك دقيقه دهكى عدد دوره حاصل ضربه
مساويدر .

جسيم دكر ماكنه لرند پستونك سرعتى
دقيقه ده ۷۰۰ قدمدن ۸۵۰ قدمه ، لوقوموتيفلر
دخى ۱۰۰۰ قدمه دكين اولور ايسه ماكنه حقه ده
غايت اداره لى بر سرعت اولوب اشبو مقدار
سرعتى تزييد ايتك كوچ دكل ايسه ده ناكهائى
سيلندر چانلامه سى وسازه كى بر جوق تهلكه لرك
وقوعه بادي اولور . دقيقه ده بيك قدم سرعتى
اولان بر پستون غايت مكمل طورنه ايدلش بر
سيلندر داخلنده غاز و زيتون ياغيله ياغانه رق
مطلوب درجسه ده حركت ايدر ايسه ده قزغان
قايناوب بر مقدار كوبوك حصوله كانجه سيلندرك
تماس سطحى بوزديكى كى يك آز زمان ظرفده
يك بيوك قضا وقوعه سببت و بر .

بر سبدن ناشى سيلندرك سطحى آشوب
شكله خالى كلكنده ، پاكين ريستقره [۱] مانلا
حركت ايدوب بو حاله پستونك سرعتى نسبتده
تهلكه تزايد ايدر . گرچه عدد دور ماكنسه
مهندسك رايته محول ايسه ده تجربه لر دن ظهوره
كلان حدود مقبسه نك خارجسه چيقمسى جائز

[۱] بخارك سيلندر داخلنده بر طرفدن ديكر طرفه
ميزمايسى همچون پستونك محبطه صاريلان چنبره
اطلاق اولور .

عساكر ك هان اكثري مدت مديده دكزده
كز دكارندن جو بحري ايله مناسب و امتزاج
ايديه يلمه شلر در . عساكر بحريه كى ايله سياحت
ايدناره و پاخود كى واسطه سيله نقل اولنان
عساكر برييه نسبة امراضه يك آز معروضدرلر .
بر سفينه ده شرائط بحيه طافسه نك تعيين
و تخصيص اولند قلرى خدمته نظراً تخلف
ايدر . ايسته بويله صاليوره محاسبه و انبار چياغه
تعيين اولنانلر آرمه و يلكنجليك ، دومنجليك
خدمتارنده استخدام اولنانلره نسبة اسباب
مرضيه ده زياده معروضدرلر .

مبين اويوب

صناعى

اشعارى بار كير قوتى ، سرعت پستون وسازه

بر ماكنه نك اشعارى بار كير قوتى ، اوماكنه نك
پستونك مساحه و سرعت و مذكور پستونك
اوزرينه بخارك اجرا ايتديكى تضيقه تابع اولوب
بونلردن سرعت ايله تضيق متحول ايسه ده هر
ماكنه نك نوع و جنسه كوره بر طاقم شرائط معينه
تختده اشبو متحوصلر دخى تحديد ايديله يسلور .

تضيق وسطی* مطلقه : سيلندر داخلنده
انسباط ايدن بخار اثنای انسباطنده پستونك
اوزرينه اجرا ايتديكى مختلف تضيقلرك و سطيسندن
عبارتدر .

تضيق مقابل : پستونك سيلندر داخلنده
حركتى اثناسنده مقابل جهندن كوردديكى تضيقه
نسبه اولتور .

گیریش ... هر حاله تدیرلی طاوران که سنی
طائیسین !!

— اوخ ! بخمی ، او هیچ طانیه ماز !
— بیلما می ده ! ممکن اولدینی قدر !!
اوخ ، یاربی !! اوئی بکا تکرار بولسیدرک ...
سنی تقدیس ایدرم .

دیه رک کنج قادین قاربوله سنک اوچنه دیز
چو کدی ، فورطنینی ، سه لیتیک اوغرا دینی
مهالکی ، حاصلی اطرافنده جریان ایدن وقایی
کاملاً اونودمق دعایه باشلادی .

ایرته سی کونی هوا مساعد اولتجه قادینجیز
خدمتچیسینی پول ماغریبتانی لایقیله طانیهرق
شهنسی حل ایتک ایچون واپورک کوروسنه
یوللادی . دیدی که :

— هادی کیت ، اوئی کوردیکک زمان
اکلایه جقسک که بن یا کوروم ، تا کنندیسیدر !

اختیار قیزجیز نافله یره صباحین سه لیتقه
بر اوجدن او بر اوجه قوشدی طوردی . پول
ماغریبتا هیچ کورونمیدی . چونکه برکون اول
یدیکی یاغور ایچه او شومش ، دوشه کنده یا تبرمه
مجبور براقشیدی . نهایت اوکله دن صکره قالمقه
نیت ایشدی ؛ حالا وجودنده قیرقاق واردی .
فقط صوک دفعه اوله رق بردها اوروبا سواحلی
کوزدن کچیرمک آرزوسنه مقاومت ایدمدی .

— کیم بیلیر ، بردها بو سواحلی کوره بیله .
جکمی بم ؟ .. موسیو سیمسون جرله تخی نریمه
سوق ایدیسیور ؟ .. اورویا به بردها دونه بیله جکمی بم ؟
دیه تخله باشلادی .

دکز ساکن ایدی . دالغله بری برینی آغیر ،
آغیر مظلمانه تعقیب ایدیسیوردی . اون ایکی
ساعت اول بودکزک جوش و خروشه کلدیکنی

اوله من . مقدما دیشلی دونامی اولان ماکنه لرد
بستونک بر دورنده سقر پروانه اوچ ، درت دفعه
دور ایدوب بوکا اوفق پروانه لی ماکنه لرد برشی
سویله بن بوق ایسه ده شمعدی دم یتاقلرده کی تاسک
کژتندن ناشی اعتراض ایدنلر چوغالشدر .

اسکی اوفق سقر پروانه لر حقنده دیشلی
دونام علاوه سی تنسیب ایدلش ایسه ده شمعدی
سفائن تجارتده مطلوب اولان قوتی حصوله
کتورمک ایچون عدد دوری تنقیص ایدرک
پروانه نك غایت بیوک اولسی لازم کلسدر .

مابعدی وار

۲۳ تموز سنه ۱۳۱۷

ملایانه قدری

سیاحتات خارق العاده دن :



مترجمی

محرری

م. زاهر

امین شاه

برنجی قسم

مهندس سیمسون هرلنک فکری

— ۱۴ نیمی نسخه دن بری مابعد —

— نویورقه واردیفمن زمان آرقه سنندن
آرماز سنک ... نخی کیده کورمینجه بر شیدن
شهنلنز ؛ او زمان سنک ایچون کیده چکی بری
اکلامق قولای اولور . اندن صکره ده یاییله جق
شیشی سویلرم .. فقط شمیدلک بوراده تحقیقه